

Februar 2025

# Der Oberbayer



DAS FREIZEIT- UND KULTURMAGAZIN FÜR WASSERBURG UND DIE REGION





scannen  
& mehr erfahren

# SELF STORAGE LEICHT GEMACHT

über 500 Lagerräume  
mit 1 m<sup>2</sup> – 500 m<sup>2</sup>

**DER  
BOXEN  
STOP**

- individuelle Größen
- schnelle Anmietung
- alarmgesichert
- sauber, trocken und absperrbar
- dauerhaft videoüberwacht
- maximale Flexibilität mit nur 2 Monaten Mindestmietzeit



Ziegeleistraße 7, 83549 Eisinging

08071 903383

kontakt@der-boxen-stop.de

www.der-boxen-stop.de

@derboxenstop

# Der Oberbayer

Ihr Freizeit- und Kulturmagazin für  
**Wasserburg und die Region**

## Verteilung in:

Wasserburg/Reitmehring  
Edling  
Babensham  
Griesstätt  
Amerang  
Eisinging  
Schnaitsee  
Rott  
Halfing

**Über 40.000  
Leser  
im Monat!**



Ihr Freizeit- und Kulturmagazin für den  
**Münchener Osten**

## Verteilung in:

Kirchseeon  
Eglharting  
Grafing  
Ebersberg  
Zorneding  
Glonn  
Steinhöring  
Assling  
Oberpfammern

**An einer Anzeigenschaltung Interessiert? Wir beraten Sie gerne!**

Telefon 0 80 71 - 920 38 38 · Mobil 0 162 - 890 97 27 · deroberbayer-ws@suedostgrafik.de · www.deroberbayer.de





## Inhalt

### Freizeit & Reise

- 4 Radtouren im Kärntner Seenparadies
- 5 Yoga-Urlaub: Tiefenentspannt am Meer

### Haus & Garten

- 20 Neues Jahr, neue Heizung?
- 22 Nebenkosten senken - Wasserautarkt werden

### Kulinarisches

- 8/9 Valentinstag: Dinner für Verliebte

### Kultur & Event

- 10 Judas-Priest-Konzert in München

### Mobilität

- 14 TÜV-Report 2025: Mängel, Sieger und Verlierer
- 15 E-Auto: Flexibel laden und sparen

Von uns:  
Frisch, natürlich, ehrlich!




# Attler Markt

Öffnungszeiten:  
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Attel an der B15




Freude schenken  
zum Valentinstag

[www.attler-markt.de](http://www.attler-markt.de)

# ZOSSEDER

Der Oane für Ois

**245,00 € Gesamtpreis!**

## MACH DEN SACK VOLL!



DER SACK hat 1m<sup>3</sup> Fassungsvermögen. Geeignet für Bauschutt, Gartenabfälle, Holz, Plastik und vieles mehr.

Tel.: 08071/9279 - 0 / [www.zossedder.de](http://www.zossedder.de)



# RADTOUREN IM KÄRNTNER SEENPARADIES

## Der Oberbayer & DIE FREIZEIT!

Schon bald beginnt der Frühling, und die Radsportler zieht es wieder in die Ferne. Kärnten ist ein wahres Paradies für alle Genussradler, ein Ort, an dem ein ausgedehntes Netz markierter Radwege zu finden ist, die Sie neben einer Vielzahl schöner Seen umrunden. Schauen Sie sich nur die Karte an, um die Fülle an Seen zu sehen, die Sie und Ihr Fahrrad erwarten, wie den Wörthersee, den Millstätter See See, den Klopeiner See, den Weißsee, den Ossiacher See oder den Faakersee, um nur einige zu nennen. In dieser Sammlung zeigen wir Ihnen die schönsten Radwege entlang dieser Seen.

**Wörthersee - Rundfahrt um den See**  
**3:13 Std., 49,0 km, 320 Höhenmeter** **Mittelschwer**  
Gute Fitness. Meist gepflasterte Flächen.  
Geeignet für alle Fähigkeiten.  
Start: Velden - Pörschach - Krumpendorf - Klagenfurt Ostbucht - Rauschelesee - Keutschacher See - Velden

**Klopensee - Vier Seen Rundfahrt**  
**1:44 Std., 28,0 km, 230 Höhenmeter** **Mittelschwer**  
Gute Fitness. Meist gepflasterte Flächen. Geeignet für alle Fähigkeiten. Der Startpunkt der Strecke liegt direkt neben einem Parkplatz.  
Start: Seelach - Klopeiner See - Der Kleinsee - Gösselsdorfer See - St. Veit - Seelach

**Faaker See - Rundfahrt um den See**  
**00:46 Std., 10,8 km, 110 Höhenmeter** **Leicht**  
Ideal für jedes Fitnessniveau. Möglicherweise müssen Sie Ihr Fahrrad für einige Segmente dieser Route schieben.  
Start: Faak am See - Drobolach - Egg am Faaker See - Faak am See

**Millstätter See See - Tour am Millstätter See Radweg**  
**02:06 Std., 27,5 km, 270 Höhenmeter** **Mittelschwer**  
Gute Fitness. Meist gepflasterte Flächen. Geeignet für alle Fähigkeiten. Der Startpunkt der Strecke ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar.  
Start: BHS Döbriach Seecenter - Lagerhof - Seeboden - Millstadt - Dellach - BHS Döbriach

**Pressegger See - Bike & Lift Giro**  
**02:46 Std., 14 km, 940 Höhenmeter** **Schwer**  
Sehr gute Fitness. Fortgeschrittene Fahrtechnik nötig. Der Startpunkt der Strecke ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar.  
Start: Talstation Schlanitzen - Tröpolacher Alm - Rudnig Alm - Tressdorfer Höhe - Talstation Schlanitzen

**Ossiacher See - Runde auf dem Ossiacher See Radweg**  
**01:49 Std., 29,2 km, 210 Höhenmeter** **Mittelschwer**  
Gute Fitness. Meist gepflasterte Flächen. Geeignet für alle Fähigkeiten. Der Startpunkt der Strecke ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar.  
Start: Annenheim - Sattendorf - Bodensdorf - Steindorf - Alt-Ossiach - Ostriach - Heiligen Gestade - Annenheim

**Klopeiner See - Drau Runde**  
**1:22 Std., 21,1 km, 190 Höhenmeter** **Mittelschwer**  
Gute Fitness. Meist gepflasterte Flächen. Geeignet für alle Fähigkeiten.  
Start: Klopein - St. Kanzian - Sankt Lorenz - Tainacher Brücke - Linsendorf - Völkermarkter Stausee - Klopein

**Wörthersee - Schlösserradweg**  
**02:11 Std., 29,9 km, 390 Höhenmeter** **Mittelschwer**  
Gute Fitness. Meist gepflasterte Flächen. Geeignet für alle Fähigkeiten.  
Start: Velden - Schloss Damtschach - Schloss Wernberg Schloss Rosegg - Schlosshotel Velden





## Tiefenentspannt am Meer

**Yoga-Urlaub auf Zypern: Körper, Geist und Seele in Einklang bringen**

In einer Welt, die aktuell von Unsicherheit und Krisen geprägt ist, suchen viele Menschen nach einem Ort der Ruhe und Entspannung. Ein Yoga-Urlaub bietet genau das: eine Reise, bei der Körper, Geist und Seele zur Harmonie finden und der Alltagsstress und die Hektik ganz weit

de fernab vom Trubel das Aphrodite Beach Hotel. Kristallklares Wasser und ein feiner Kieselstrand laden zum Baden und zu Spaziergängen ein. Die nahe gelegene Akamashalbinsel verleiht dem Ort einen zusätzlichen Reiz und macht ihn durch die Kombination von Gebirge und Meer zu



weg sind. Egal ob erfahrener Yogi oder neugieriger Einsteiger, bei einem Yogaurlaub tanken Individualreisende neue Energien - idealerweise kann man sich dabei am Meer von einer sanften Brise, dem

einem wahren Kraftplatz. Mehr Informationen, nähere Reisebeschreibungen und Linktipps gibt es unter [www.inside-travel.com](http://www.inside-travel.com). Das offene Kursprogramm erstreckt sich über fünf Tage und beinhaltet jeweils eine



Klang der Wellen und der tiefen Verbundenheit zur Natur inspirieren lassen.

### Yoga-Entspannung auf Zypern

Beste Bedingungen für eine solche Reise, bei der Yoga und eine ungestörte Begegnung mit sich selbst im Mittelpunkt stehen, bietet das Reiseziel Zypern. Denn hier, im westlichen Teil der Insel, liegt an einem der schönsten Strän-

de fernab vom Trubel das Aphrodite Beach Hotel. Kristallklares Wasser und ein feiner Kieselstrand laden zum Baden und zu Spaziergängen ein. Die nahe gelegene Akamashalbinsel verleiht dem Ort einen zusätzlichen Reiz und macht ihn durch die Kombination von Gebirge und Meer zu

### Die eigene Mitte wiederfinden

An fünf aufeinanderfolgenden Tagen werden insgesamt drei bis vier Stunden gemeinsames Programm angeboten. Zu unterschiedlichen Tageszeiten können Qi Gong oder Visionsreisen ebenso auf dem Kursplan stehen wie Stille- und Bewegungsmeditationen,



freies Tanzen oder eine geführte Wanderung durch das Akamasgebirge. Zu den Highlights zählt ein Feueritual am Strand, das die Gäste gleichermaßen berührt wie begeistert. Die Mischung aus frei verfügbarer Zeit und Zeit in der Gemeinschaft, die meditativ, kreativ oder aktiv genutzt wird, gibt Reisenden ausreichend Gelegenheit, ihre Mitte wiederzufinden

und zu mehr körperlichem Wohlbefinden und neuer Energie zu gelangen.

Fotos: DJD/Inside Travel/Bullet74 - stock.adobe.com/ Aphrodite Beach Hotel



SEIT 40 JAHREN

**inside travel**

Reisen für dich. Zu dir.

Alleine reisen.  
Gemeinschaft erleben.

Yoga- & Qigongreisen  
Ayurvedareisen  
Meditations- &  
Kreativreisen

40 JAHRE  
1985-2025

**Inside Travel GmbH**  
Klaus-Honauer-Straße 1 • D-83512 Wasserburg am Inn  
Tel. +49(0)8071/2781 • [www.inside-travel.com](http://www.inside-travel.com)

# Stammgastwochen in den Chiemgau Thermen Bad Endorf

**600 € Aktions-Vorteilskarte kaufen & ab sofort 25 % sparen**



Tiefenentspannung in der Infrarotsauna



Thermenspaß zu zweit

Fotos: ©Chiemgau Thermen

Kundentreue wird in den Chiemgau Thermen seit jeher belohnt, denn mit den Vorteilskarten Bronze, Silber und Gold im Scheckkartenformat baden und saunieren Gäste mit bis zu 20 % Rabatt und erhalten mit der Gold-Variante noch zusätzliche Vergünstigungen auf Wellness- und Gastroleistungen. Der Preisvor-

teil ist gestaffelt je nach dem Betrag, den der Gast am Empfang beim Kauf beziehungsweise bei jedem Wiederaufladen seiner persönlichen Vorteilskarte aufbuchen lässt. Einen noch größeren Preisvorteil sichert man sich in den alljährlichen „Stammgastwochen“ mit dem Kauf der „600 € Aktions-Vorteils-

karte“. Viele Gäste warten schon darauf - wen wundert's, sichern sich doch alle, die gerne und regelmäßig thermalbaden und saunieren, mit dieser Aktions-Vorteilskarte gleich 25 Prozent Ermäßigung auf die Thermen- und Sauna-Standardtarife (4 Stunden und Tageskarte). Zusätzliche Vorteile: Sie ist übertrag-

bar, zeitlich unbegrenzt gültig und kann bei Verlust gesperrt werden. Die Karte ist exklusiv im Februar und nur am Empfang der Chiemgau Thermen erhältlich. Treue zahlt sich aus, lassen Sie sich dieses Schnäppchen nicht entgehen. Infos auf [www.chiemgau-thermen.de](http://www.chiemgau-thermen.de) oder telefonisch unter 08053 200-900.

**Auflösung auf Seite 16.**

Ereigniskette	Desinfektionsmittel		engl. Frauenkurzname	Halbinsel in Ostasien	Woll-Garnkugel	italienisch: sechs	Finkenvogel	Erdalkalimetall	Semiten	Ruhegelder
große Insel im Südpazifik				erweiterte Vene						
			Vorname von Ulknudel Krüger	Vorname von Fotomodell Campbell			altes Kodiergerät		Musiknote	
US-Filmkomiker (Woody)	zeitliche Abstimmung		Kurort in Südtirol			Kelten in Irland	unrund laufen			
imaginäres Land				Waldrebe		körnige Substanz				
jordanische Münze			Frühlingswiesenblume	Karibikstaat (span.)			Titelfigur bei J. Conrad („Lord...“)			Drohwort
Klostervorsteher	bauchiges Kelchglas	Weinlager					Staat in Osteuropa		Fragewort (4. Fall)	
				Vorname des Regisseurs Brooks		hohe Tonqualität (Abk.)	überall herum			Stadt im Süden Sibiriens
				Wortteil: Zehntel	natürl. Haarfarbmittel			ehemaliger Schah Persiens		Bananenart
ohne Laut		altes Apothekergewicht	zerstört (ugs.)			belg. Neanderthalerfundort	ital. Winterkurort (San ...)			
hinweisendes Wort	Thema, Gegenstand				Initialen Schlöndorffs	japanischer Reiswein			sumerische Königsstadt	
			ein Gerichtsverfahren							
französisch: König			engl. Anrede (Fräulein)			Fremdwortteil: mit, zusammen		iranische Provinzhauptstadt		



CHIEMGAU THERMEN  
Bad Endorf



# STAMMGASTWOCHEN 2025

25 % auf Therme und Sauna sichern



## 600 EURO AKTIONS-VORTEILSKARTE

Sie ist exklusiv nur im Februar und nur vor Ort am Empfang erhältlich. Gleich kaufen und sofort 25 % sparen!

Parkhaus mit  
Verbindungsgang  
kostenlos für  
Thermengäste!

GUTSCHEIN  
**SHOP**  
print@home

Zum selbst ausdrucken!  
[www.chiemgau-thermen.de](http://www.chiemgau-thermen.de)



**SPRUDELNDES THERMENVERGNÜGEN**  
Tut gut & entspannt



**LANGE SAUNA- UND THERMENNACHT**  
15.02. | 15.03. | viel Action ohne Aufpreis



**PRIVATE FLOAT & SEIFENSCHAUM-PEELING**  
Bis 31.03.25 zum Aktionspreis



Scan me!

für Infos & Angebote



Chiemgau Thermen GmbH

Ströbinger Straße 18, 83093 Bad Endorf

Telefon +49 8053 200-900, [info@chiemgau-thermen.de](mailto:info@chiemgau-thermen.de)

[www.chiemgau-thermen.de](http://www.chiemgau-thermen.de)

Ein Unternehmen der Gesundheitswelt Chiemgau





# Valentinstag

## Dinner für Verliebte

### Pilaf: Orientalisches Reisgericht mit Garnelen

#### Zutaten:

- 1 Zwiebel
- 1 Zehe Knoblauch
- 3 Möhren
- 2 rote Paprika
- 1 EL Butter
- etwas Öl
- 200 g Garnelen

- 150 g Erbsen
- 300 g Reis
- 350 ml Gemüsebrühe

herausholen und in einer Schüssel beiseite stellen.

#### Schritt 2

Nun noch etwas mehr Öl hinzugeben und die Möhren



- ½ TL Chiliflocken
- Messerspitze Kreuzkümmel
- etwas Koriander
- Salz, Pfeffer

#### Zubereitung:

##### Schritt 1

Zuerst Zwiebel, Knoblauch und Möhren schälen. Zwiebel und Knoblauch fein hacken, die Möhren in kleine Stücke schneiden. Die Paprika waschen, den Strunk entfernen und in Stücke schneiden. Dann die Butter zusammen mit dem Öl in einem großen Topf auf dem Herd erhitzen. Zwiebel und Knoblauch andünsten. Die Garnelen hinzufügen und gar braten. Anschließend

und Paprika darin anschwitzen. Die Erbsen und den Reis hinzufügen, mehrmals umrühren und dann die Gemüsebrühe angießen. Das Pilaf dann mit Chiliflocken, Zimt, Kümmel und Koriander sowie Salz und Pfeffer ordentlich würzen.

##### Schritt 3

Alle Zutaten köcheln lassen, bis der Reis gar ist. Falls etwas zu wenig Flüssigkeit im Topf ist, kann man hier auch noch mit etwas Brühe oder Wasser nachhelfen. Zum Schluss die Garnelen wieder hinzufügen, das Pilaf noch einmal mit allen Gewürzen abschmecken und dann servieren.

©stock.adobe.com/fudio

TRINKEN ESSEN  
FEIERN

**SCHLOSS HART**  
DEINE TAPASBAR!

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN**  
Montag, Donnerstag, Freitag & Samstag  
ab 17:00 Uhr geöffnet  
Sonntag ab 15:00 Uhr geöffnet

**IHR SUCHT EINE LOCATION  
FÜR EURE FEIER?**

Egal ob Hochzeit, Geburtstag oder Firmenfeier, wir machen jede Feier zu etwas Besonderem und für euch unvergesslich. Unser Lokal bietet regulär Platz für 65 Gäste. Bei Flying Dinners & Partys könnt ihr mit bis zu 85 Personen feiern.

**Auch für dieses Jahr sind noch ein paar Termine frei, wir freuen uns auf eure Anfrage!**

Tel. 0152-56076963  
Schloss Hart | Hart 6 | 83533 Edling



# Valentinstag

## Himbeer-Tiramisu "Heiße Liebe"

Himbeeren machen diese Tiramisu-Variante zum perfekten Dessert.

### Zutaten für 4 Portionen:

- 200 g Löffelbiskuits
- optional: 1 EL Himbeergeist
- 250 g Mascarpone
- 250 g Magerquark
- 2 TL Zitronensaft
- 50 g Zucker
- 1 Pck. Vanillezucker
- 150 g Sahne
- 400 g Himbeeren
- etwas Puderzucker oder Kakaopulver zum Bestäuben

### Zubereitung:

#### Schritt 1

Zuerst stellst du vier Gläser zum Anrichten des

Himbeer-Tiramisus bereit. Dann zerbröselst du die Löffelbiskuits und verteilst die Hälfte der Brösel auf die vier Gläser. Hier kommt auch die optionale Zutat ins Spiel: Wenn keine Kinder mitessen, kannst du die Biskuitbrösel jetzt mit Himbeergeist beträufeln.

#### Schritt 2

Für die Creme verrührst du die Mascarpone mit dem Magerquark, dem Zucker, dem Vanillezucker und dem Zitronensaft. Anschließend schlägst du die Sahne mit einem Handrührgerät steif und hebst sie vorsichtig unter die Tiramisu-Creme.

#### Schritt 3

Wasche die Himbeeren und lass sie abtropfen. Dann



gibst du eine Lage Creme auf die Keksbrösel in den Gläsern, darauf kommt eine Schicht Himbeeren. Das Ganze wiederholst du nun noch einmal: Verteile erst die restlichen Löffelbiskuits, dann die Creme und anschließend die übrigen Himbeeren auf die

Gläser. Jetzt wandert das Dessert für mindestens 3 Stunden in den Kühlschrank. Vor dem Servieren bestäubst du das Tiramisu mit Himbeeren noch mit etwas Puderzucker oder Kakaopulver - fertig.

©stock.adobe.com/bondarillia

## Pink-Paloma-Cocktail



Mit dem Paloma-Cocktail bekommst du eine richtige Geschmacksexplosion in dein Glas. Tequila, Grapef-

ruit und Limette zusammen mit etwas Salz ergeben einen frischen Cocktail, den du easy zubereiten kannst.

Ay, caramba! Der Paloma-Cocktail schmeckt mit Grapefruitlimonade und Limettensaft herrlich frisch. Wer ihn optisch noch etwas beeindruckender machen will, verziert das Glas noch mit einem hübschen Rand aus Salz und serviert den Cocktail mit Rosmarinzwiegen. Achte nur darauf, dass du im Cocktail nicht zu viel Salz verwendest - und dass du es weglässt, wenn du das Glas mit einem Salzrand verzierst.

### Zutaten für 1 Glas:

- 6 cl Tequila
- 2 cl Limettensaft

- 1 große Prise Salz
- Grapefruitlimonade zum Aufgießen

### Zubereitung:

#### Schritt 1

Den Tequila zuerst ins Glas gießen und mit dem Limettensaft sowie dem Salz verrühren.

#### Schritt 2

Abschließend Eiswürfel oder selbstgemachtes Crushed Ice aus dem Eiscrusher in das Glas geben und alles mit der Grapefruit-Limonade auffüllen.

©stock.adobe.com/Maryna Voronova  
Alle Rezepte: koch-mit.de

Lust auf ein Date?

14. February

# Valentine's Day

GREEN 18  
MEET & EAT  
AM SEE

CANDLE-LIGHT-DINNER AB 17.30 UHR - NUR AUF RESEVIERUNG!

Begrüßungs-Prosecco und eine kleine Überraschung für die Dame.

See Str. 4 - 83547 Penzing bei Wasserburg a. Inn - Tel.: +49 8071 9043090 - E-Mail: green18.restaurant@web.de



# JUDAS PRIEST

## KULTUR-TOUR IM OBERBAYER

Die britischen Heavy Metal Legenden Judas Priest haben ihre Rückkehr nach Deutschland verkündet und liefern mit den Special Guests Accept und Phil Campbell And The Bastard Sons erneut die volle Heavy-Ladung für die deutsche Metal-Gemeinschaft.

Die unangefochten am härtesten arbeitende Band der Metal-Szene wird im Jahr 2025 weitere Tourdaten in der ganzen Welt antreten. Der Startschuss für Europa

fällt im Juni. In der Münchner Olympiahalle sind sie am 13. Juli 2025 live zu erleben.

In den vergangenen mehr als 50 Jahren haben Judas Priest weltweit mehr als 50 Millionen Alben verkauft und sind in den größten Stadien der Welt aufgetreten. Mit ihrer sich weiterentwickelnden Musik und ihren Live-Auftritten entstand auch eine starke, einzigartige Identität – ein Look, der sowohl die Band definiert als auch zukünftige Generationen von Metal-Bands



### theater wasserburg

#### Spielplan Februar

**EIN SCHLUCK ERDE**  
1. / 2.2.

**DIE PHYSIKER**  
7. / 8. / 9.2.

**BETREUTES TRINKEN**  
13.2.

**DIE RÄUBER**  
14. / 15. / 16.2.

**ICH BIN WIE IHR, ICH  
LIEBE ÄPFEL** Premiere  
21. / 23. 2.

**METER PRO SEKUNDE**  
25.2.

**20. JULI -  
EIN ZEITSTÜCK** Premiere  
27. / 28.2.

auf der ganzen Welt beeinflusst hat. Mit jedem Jahr wächst die Legende Judas Priest weiter – 2022 wurden sie in die Rock & Roll Hall of Fame aufgenommen und absolvierten eine ausverkaufte Welttournee anlässlich ihres 50-jährigen Jubiläums. 2024 hat die Band ihre spezielle Art von Heavy Metal in die ganze Welt getragen, um ihr neues Studioalbum *Invincible Shield* zu pro-

moten, das im März 2024 veröffentlicht wurde. Auch im Jahr 2025 werden Judas Priest ihre Krone als eine der größten und besten britischen Bands der Welt behalten.

*München-Termin:  
13. Juli 2025, Olympiahalle  
Tickets gibt es bei MyTicket  
und CTS Eventim sowie an  
allen bekannten VVK-Stellen  
wie München Ticket.*

*Presse/Bild: rosenheim-rocks.de*





## The Music of Disney

**Wer kennt sie nicht, die zauberhaften Melodien aus „Aladdin“, „Der König der Löwen“ oder „Frozen - Die Eiskönigin“. Walt Disneys Filme sind weltberühmt und ihre Songs bei Klein und Groß beliebt. Erleben Sie mit „The Music of DISNEY live in Concert“ am 02.02.2025 in der Isarphilharmonie München ein unterhaltsames Kon-**

**zertformat für die ganze Familie.**

Freuen Sie sich auf große Emotionen, Gänsehaut-Momente und fantastische Rhythmen. Die Suiten und Songs der Disney-Filme wurden den Figuren nicht selten von berühmten Broadway-Komponisten „auf den Leib geschrieben“ und oft mit Grammys, Oscars und Golden Globes ausge-

zeichnet. So geht der anrührende Song der Eisprinzessin Elsa „Let it go“ unter die Haut, Arielles „Under the Sea“ weckt Erinnerungen an Kindheitstage und spätestens bei „We Don't Talk about Bruno“ aus „Encanto“ fällt es schwer auf den Sitzen zu bleiben. Das Czech Symphony Orchestra sowie ausgewählte Solo-Künstler unter der Leitung von Franz Bader nehmen Sie mit auf eine märchenhaft-musikalische Reise durch Walt Disneys

Film-Hits. So werden die schönsten Disney Melodien - von der lustigen Unterwasserwelt in „Arielle, die Meerjungfrau“ über „Pocahontas“, „Der König der Löwen“ und bis ins ferne Griechenland in „Herkules“ u.v.m. - zum Konzerterlebnis für die ganze Familie. Begleitet von der inszenierten Lightshow wird jede Note zu einem Teil eines epischen Abenteuers. Lassen Sie sich von den wundervollen Melodien und berührenden Kompositionen verzaubern, die die magischen Geschichten von Disney untermalen. "The Music of Disney" ist eine Feier der Musik und der Geschichten, die Millionen von Herzen weltweit erobert haben. Lassen Sie sich dieses zauberhafte Event nicht entgehen! Seien Sie dabei - sichern Sie sich Ihre Tickets noch heute!

Presse/Bild: rosenheim-rocks.de

### THE MAGIC OF ABBA

2.2., Badria-Halle, Wasserburg

### Humorkrimi-Lesung mit Musik

6.2., Cafe Die Schranne, Wasserburg

### Aber bitte mit Schlager!

7. und 8.2., Gimplkeller, Wasserburg

### Stadtgarde Wasserburg - Showtanz Festival

7.2., Badria-Halle, Wasserburg

### Ü30-Faschingsparty

8.2., Badria-Halle, Wasserburg

### Kinder-Kuglball

9.2., Badria-Halle, Wasserburg

### Budenzauber in Attel

11. und 25.2., Foyer der Kantine, Stiftung Attel

### Live Musik im Queens: Inn Kognito

15.2., Queens Cafe und Pub, Wasserburg

### DATING PLANET A

18.2., Kinowerkstatt am Bahnhofsplatz, Wasserburg

### Kunst- und Hobby-Künstler-Markt

23.2., Badria-Halle, Wasserburg

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

» Unterstützung in unserer Küche (m/w/d) in Teilzeit (15 Std/Wo.) oder Minijob (538€-Basis) Auch Quereinsteiger sind willkommen

Voraussetzungen:

Zuverlässiges & eigenständiges Arbeiten, gute Deutschkenntnisse  
Interesse geweckt?

Dann schicke deine Bewerbung an [info@queens-wasserburg.de](mailto:info@queens-wasserburg.de)



**Queens Café & Pub**

Salzburger Straße 1 • 83512 Wasserburg  
[www.queens-wasserburg.de](http://www.queens-wasserburg.de)

### 15.02. UNTERBIBERGER HOFMUSIK

**Kunst**  
in der Filzen  
[www.kunst-in-der-filzen.de](http://www.kunst-in-der-filzen.de)

Eine der virtuosesten Kapellen der Neuen Volksmusik seit 30 Jahren. Allesamt Profimusiker, verbinden sie bayerische Tradition mit den Melodien fremder Länder.



# MUNICH EVENT-TOUR IM OBERBAYER

## Fasching in München und Tanz der Marktweiber am Faschingsdienstag

### 4.3., Viktualienmarkt

Schon am Dreikönigstag (6. Januar) beginnt offiziell die Faschingszeit und endet mit dem Faschingsdienstag. Dieser ist der Höhepunkt des Münchner Faschings: Auf dem Viktualienmarkt spricht dann der Oberbürgermeister, Prinzenpaar und Faschingsgarde verabschieden sich mit ihrem letzten Auftritten - und tausende Menschen freuen sich auf den Tanz der Marktweiber. Unterm Jahr verkaufen diese Frauen an ihren Ständen Obst und Gemüse, Fisch, Blumen, Gewürze oder frische Säfte. Jetzt wirbeln sie in knallbunten Kostümen über die Bühne, dass die Petticoat-Röcke und hohen Hüte nur so fliegen. Den Start macht jedes Jahr das Kultlied „Linie 8“, darauf folgen neu einstudierte Tänze. Ein einmaliges Erlebnis!

## Großer Narrhalla Ball „Soiree Münchner Leben“

### 8.2., Deutsches Theater

Highlights der Soirée im Deutschen Theater sind der Prinzenwalzer des Faschingsprinzenpaares der Landeshauptstadt München, die Tanzdarbietungen der Narrhalla Prinzengarde und der Gardetanz des Fahnenregiments. Der Karl Valentin Orden wird dieses Jahr an an TV-Moderator und Entertainer Günther Jauch verliehen. Die Laudatio hält Freund und Kollege Thomas Gottschalk.

## Gauklerball: Die Gaukler um 1900

### 8.2., Künstlerhaus

Als das Künstlerhaus am Karlsplatz-Stachus Anfang des vorletzten Jahrhunderts eröffnete, wurden in ganz München legendäre Kostümfeste zum Fasching gefeiert. Große Münchner Künstler-Persönlichkeiten wie Franz von Lenbach und August Kaulbach mischten fleißig bei der Organisation riesiger Faschingsumzüge mit. Das Künstlerhaus feiert mit dem Gauklerball seine Eröffnung vor 125 Jahren im Stil und in den Kostüme der damaligen Zeit, der sogenannten Belle Époque.

## Oide Wiesn Bürgerball

### 7.2., Deutsches Theater

Mit dem Oide Wiesn Bürgerball wird die Ballsaison im Deutschen Theater eröffnet. Ein Ball für alle, die Tracht und den Flair und die Tradition des Münchner Oktoberfests lieben.

## Dr. Mandy Holzhüter

Fachzahnärztin  
für Kieferorthopädie



**ANTI-SCHNARCH-SCHIENEN** für einen erholsamen Schlaf

**Atmen Sie auf!**

Bahnhofplatz 2 · 85560 Ebersberg  
Neustraße 4 · 83512 Wasserburg  
Tel.: 08092/22380  
www.kfo-ebersberg.de



## Pumuckl u. der Faschingsprinz: Familienball

9.2., Festsaal Bayerischer Hof

## Claudia Pichler - Soloprogramm „Feierabend“

25.2., Lustspielhaus

## Snow Patrol

4.2., Zenith

## Ludovico Einaudi - Germany Tour 2025

23.2., Olympiahalle

## Messe f.re.e

19. bis 23.2., Messe München

## SILENT PLANET

9.2., Backstage

## MERO - Live 2025

1.2., Zenith

## THE HALO EFFECT - Live 2025

1.2., Backstage

## Lina Maly - Tour D'Amour

18.2., Deutsches Theater

## Oscar And The Wolf

14.2., Muffatwerk

## Ständig krank?

Die Ursache könnte ein  
angeborener  
Immundefekt sein!

## dsai hilft Betroffenen weiter!

dsai e.V.

Patientenorganisation für  
angeborene Immundefekte  
www.dsai.de

Hochschätzen 5  
83530 Schnaitsee  
info@dsai.de  
08074 - 8164





## Fischerstüberl Attel

**Strom der Stadtwerke Wasserburg ist fair, sicher und vor allem günstiger als Sie glauben!**



**Frau Martina Fischer, Wirtin des Fischerstüberls in Attel, entschied sich im Januar 2025 für einen Wechsel zu den Stadtwerken Wasserburg. Der Grund: Günstigere Preise und eine persönliche Beratung, bei der auf alle ihre Fragen und Wünsche ausführlich eingegangen wurde.**

Mit dem Wechsel schlug Frau Fischer gleich zwei Fliegen mit einer Klappe: Sie spart nun erheblich bei den Energiekosten und profitiert als Geschäftskundin von einem persönlichen Berater, der ihr in allen Fragen rund um Energie kompetent zur Seite steht.

Das Beste: Frau Fischer musste sich nicht vertraglich über einen langen Zeitraum binden, sondern bleibt flexibel und wird zudem günstig versorgt.

Unsere Empfehlung: Egal

ob Privat- oder Geschäftskunde, vergleichen Sie die Tarife der Stadtwerke Wasserburg mit den Preisen anderer Anbieter ohne Boni und Rabatte. Sie werden erstaunt sein, wie viele der vermeintlich günstigen Anbieter bereits im ersten Jahr teurer sind und da ist die Preiserhöhung für das zweite Jahr noch nicht mal berücksichtigt.

Bei den Stadtwerken Wasserburg hingegen genießen Sie echte Preistransparenz: Der Preis auf Ihrer Rechnung entspricht genau dem, was auch auf der Webseite für Neukunden ausgewiesen wird. Sie zahlen als Bestandskunde exakt den gleichen Tarif wie neue Kunden. Diese Transparenz



und Fairness zeichnen kommunale Versorger aus. Neben günstigen Tarifen bieten sie Ihnen langfristige Preissicherheit.



Apropos Preissicherheit: die Stadtwerke Wasserburg haben das zweite Jahr in Folge ihre Preise nicht erhöht. Langfristig günstige Preise, ohne Tricks und Augenwischerei lautet das Credo des Wasserburger Stromversorgers.

Regionalität war von Beginn an ein Grundsatz des Fischerstüberls Attel. Seit genau 70 Jahren bietet Familie Fischer ihren Gästen hochwertige Gerichte aus regionalen Zutaten - mit einem besonderen Schwerpunkt auf heimischem Fisch. Ab jetzt wird beim „Fischergust“ in Attel außerdem mit Ökostrom von den Wasserburger Stadtwerken gekocht. Durch die Nutzung regionaler Produkte soll nicht nur die

Umwelt geschützt und eine hohe Qualität garantiert, sondern auch die lokale Wirtschaft unterstützt werden. Diese Philosophie der Nähe und Nachhaltigkeit spiegelt sich beim Fischerstüberl in der gesamten Geschäftspraxis wider, sowohl in der Auswahl der Produkte als auch bei der Wahl des Energieversorgers.

Bei den Stadtwerken Wasserburg stehen Ihnen kompetente Ansprechpartner persönlich zur Verfügung. Wenn Sie bereits Kunde der Stadtwerke sind, können Sie sich entspannt zurücklehnen, dann haben Sie alles richtig gemacht. Sie sparen und werden von einem fairen und transparenten Energieversorger betreut. *Fotos: Martina Fischer*

**100% ÖKOSTROM REGIONAL TRANSPARENTE PREISE**

KEINE VERSTECKTEN KOSTEN

stadtwerke  
wasserburg a. inn  
www.stadtwerke-wasserburg.de



# TÜV-Report 2025: Mängelquoten, Sieger und Verlierer

Fahrzeuge in Hessen schneiden besser ab als im Bundesdurchschnitt



Wie fit sind Deutschlands Autos? Welche Modelle fallen bei der Hauptuntersuchung (HU) besonders häufig durch, und welche landen mit den wenigsten Mängeln auf dem Siegereppchen? Diese Fragen beantwortet der aktuelle TÜV-Report 2025, für den die Ergebnisse aus mehr als 10 Millionen Hauptuntersuchungen von insgesamt 228 Typen zusammengefasst wurden.

**Mängelquote leicht gestiegen**  
Insgesamt setzt sich der

Trend der letzten Jahre mit einer ansteigenden Anzahl mangelbehafteter Fahrzeuge fort. So blieben nur 67,9 Prozent der Autos ohne Mängel, während 2022 noch 72,9 Prozent glatt durch die Prüfung fuhren. Erhebliche oder gefährliche Mängel zeigten dieses Jahr 20,6 Prozent der Fahrzeuge (2022: 17,9 Prozent). 11,5 Prozent wiesen geringe Mängel auf, fünf von zehntausend Autos wurden als verkehrsunsicher sofort stillgelegt. „In Hessen sehen die Zahlen erfreulicherweise besser aus als im

Bundesdurchschnitt“, sagt Uwe Herrmann, Leiter der technischen Prüfstelle für den Kfz-Verkehr bei TÜV Hessen. „Hier waren 71,2 Prozent der KFZ ohne Mängel, nur bei 17,2 Prozent wurden erhebliche oder gefährliche Mängel gefunden.“ Bei den geringen Mängeln lag das Land im Bundesschnitt, nicht mehr fahrtauglich waren 0,03 Prozent.

**Honda, VW und Audi vorn**  
Spannend gerade für Gebrauchtwagenkäufer ist auch die Bewertung der verschiedenen Typen. Dabei richtet sich das Ranking nach dem Anteil der Fahrzeuge mit erheblichen Mängeln (EM) - je niedriger, desto besser. Den Gesamtsieg bei den 2-3-jährigen Fahrzeugen holte sich 2025 der Honda Jazz (2,4 Prozent), gefolgt vom VW Golf Sportsvan (2,5 Prozent) und dem Audi Q2 (2,6 Prozent). Am anderen Ende der Skala lagen als Mängelrenner

ihrer Fahrzeugklasse etwa der Ford S-Max (11,3 Prozent), der Skoda Scala (11,8 Prozent) und das Tesla Model 3 (14,2 Prozent).

**VW siegt bei den E-Autos**  
Das Tesla Model 3 lag auch beim Vergleich der E-Autos im Test mit der höchsten EM-Quote an letzter Stelle. „Bei gleichzeitig sehr hoher Kundenzufriedenheit könnte das unter anderem daran liegen, dass Tesla zur Garantieerhaltung keine jährliche Inspektion vorschreibt und die Wagen oft nach drei Jahren bei der HU das erste Mal gecheckt werden“, so Herrmann. Den Spitzenplatz bei den Stromern sicherte sich der VW e-Golf mit einer EM-Quote von 3,4 Prozent, Zweiter wurde der Hyundai Kona Elektro (4,0 Prozent), Dritter der Mini Cooper SE (4,4 Prozent). Auch zwei weitere VW-Modelle, der ID.3 sowie der ID4/ID5 schnitten mit Platz 4 und 5 gut ab.

Foto: DJD/TÜV-Hessen



## Warum TÜV SÜD in Ebersberg, Parsdorf & Wasserburg Deine Bremsen checkt?

Wir freuen uns auf Sie! Telefon: 0800 888 090 oder direkt über den QR-Code.



www.tuvsud.com/hu-Termin

**TÜV SÜD Service-Center Ebersberg**  
Gewerbepark Forstinninger Str. 2-4

**TÜV SÜD Service-Center Parsdorf**  
Gruber Straße 12

**TÜV SÜD Service-Center Wasserburg/Inn**  
Staudhamer Feld 7

TÜV



## Flexibel laden und sparen

### So profitieren E-Autofahrer von innovativen Ladestrom-Tarifen

Das E-Auto zu Hause laden – dafür spricht eine Reihe guter Gründe, schließlich ist das Aufladen unter dem Carport oder in der Garage besonders komfortabel und flexibel. Mit innovativen Tarifen wird die private Energie-Tankstelle jetzt noch attraktiver. Möglich wird das, indem der Ladevorgang in der digitalen Energiewelt flexibel gesteuert wird. So



lässt sich das Laden etwa auf Uhrzeiten mit günstigeren Börsenstrompreisen legen. Dabei erfolgt über Nacht eine intelligente Lastverschiebung entsprechend eines individuell erstellten Ladeplans: Sobald das Fahrzeug mit der heimischen Wallbox verbunden ist, werden die benötigte Lademenge sowie die Zeitpunkte für eine möglichst günstige Aufladung automatisch berechnet und der Ladevorgang somit optimiert. Am nächsten Morgen steht das Fahrzeug pünktlich mit dem gewünschten Ladezustand bereit.

#### Finanzieller Bonus für Flexibilität

Diese Optimierung des Ladevorgangs übernimmt E.ON etwa beim Tarif ÖkoStrom Home & Drive Flex Charge, sodass der Kunde von einem Bonus profitiert. „Unser innovatives Angebot richtet sich an E-Mobilisten, die ihr Fahrzeug günstig, aber ohne das Risiko schwankender Spotmarktpreise laden möchten. So profitie-

ren unsere Kundinnen und Kunden ganz unkompliziert von den Vorteilen der digitalen und flexiblen Energiewelt, in denen die Vorzüge des E-Autos optimal eingebettet werden“, fasst Jens Michael Peters, Geschäftsführer für Energielösungen bei E.ON Deutschland, zusammen. Der Tarif wird klassisch mit einem festen Grund- und Arbeitspreis ab-

gerechnet. Von den in den Nachtstunden meist günstigeren Börsenstrompreisen profitieren die Kunden des Flextarifs durch einen Bonus von bis zu 240 Euro pro Jahr – ohne den preislichen Risiken am Spotmarkt ausgesetzt zu sein. Auf Wunsch kann die intelligente Aufladung auch für einzelne Ladevorgänge ausgesetzt und das Fahrzeug direkt vollgeladen werden.

#### Einfacher Einstieg ins intelligente Laden

Alles, was es dafür braucht, ist eine beliebige Wallbox und ein mit E.ON CarConnect kompatibles E- oder Hybridauto. Dies trifft aktuell auf rund 80 Prozent der Fahrzeuge aller gängigen Hersteller zu, Tendenz steigend. Darüber hinaus ist keine weitere Hard- oder Software erforderlich. In der kostenlosen E.ON Home App lässt sich der Tarif komfortabel konfigurieren, zudem können E-Autobesitzer hier nachvollziehen, wie hoch ihr bisher angesamelter Bonus ist. *Foto: DJD/E.ON/Max Kruse*



#### DER NEUE BMW X3 PLUG-IN-HYBRID. JETZT LEASEN.

Im neuen BMW X3 Plug-in-Hybrid gehören bewegende Momente zur Serienausstattung. Denn als Multitalent für Alltag, Reisen und Freizeit macht er jeden Tag zu einem ganz individuellen Abenteuer. Lassen Sie sich von der außergewöhnlichen Fahrdynamik des hybriden Antriebs und der gesteigerten elektrischen Reichweite begeistern.

**BMW X3 30e xDrive:** Alpinweiß uni, 19" M Leichtmetallräder Y-Speiche 1035 M Bicolor, Komfortzugang, LED-Scheinwerfer und LED-Heckleuchten, BMW Live Cockpit Plus mit Curved Display, Ambientes Licht mit BMW Interaction Bar, Driving Assistant, u.v.m.

#### Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH: BMW X3 30e xDrive

Anschaffungspreis:	57.368,58
Leasingsonderzahlung	0,00 EUR
Laufleistung p.a.:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
36 monatliche Leasingraten à:	699,00
Gesamtpreis:	25.164,00

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 01/2025. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 1.195,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

WLTP Energieverbrauch gewichtet kombiniert: 22,4 kWh/100 km und 1,0 l/100 km; WLTP CO<sub>2</sub>-Emissionen gewichtet kombiniert: 22 g/km; CO<sub>2</sub>-Klassen: bei entladener Batterie F; gewichtet kombiniert B; WLTP Kraftstoffverbrauch bei entladener Batterie: 7,3 l/100 km; WLTP Systemleistung: 220 kW (299 PS)



Mehr unter:



#### MOTORHEIMAT Wagner - Schwarz GmbH & Co. KG

Münchner Straße 80, 85614 Kirchseeon, 08091 5500-55  
 Staudhamer Feld 5, 83512 Wasserburg, 08071 5100-0  
 Crailsheimstraße 13, 83278 Traunstein, 0861 986860  
 Traunsteiner Straße 80, 83352 Altenmarkt, 08621 98590  
 Raiffeisenallee 4, 82041 Oberhaching, 089 379160970, Service

## Schneller zum Arzt

Von Notfall bis Vorsorge: So findet man Facharzt-Termine einfach und digital



Montagmorgen, die Rückenschmerzen werden immer schlimmer – doch in der Praxis gibt es frühestens in drei Wochen einen Termin. Beim Hautarzt sieht es noch schwieriger aus: „Wir nehmen neue Patienten erst wieder in sechs Monaten“. Und dann fällt ein Blick in den Kalender: Wann war nochmal die letzte Krebsvorsorge? In einem

Alltag, der ohnehin von Terminen und To-dos geprägt ist, drohen Arztbesuche zwischen Wartezeiten und Vergesslichkeit unterzugehen. Darum ist es sinnvoll, die ärztliche Terminsuche gezielter zu managen. Digitale Tools können dabei helfen.

### Apps helfen bei der Terminsuche

Wenn es schnell gehen soll, greifen die meisten Menschen erst einmal zum Telefonhörer. Allerdings kommen Anrufer oftmals kaum durch, hängen in der Warteschleife fest oder werden vertröstet. Über den Termindienst der gesetzlichen Krankenkassen unter der Rufnummer 116117 erhält man zwar innerhalb von sieben Tagen einen Termin (oder die Adresse der nächsten Notfallpraxis), hat aber ansonsten keine freie Arztwahl. An dieser Stelle kommen dann digitale Lösungen ins Spiel. So kann man beispielsweise mit der App Doctolib verfügbare Termine direkt beim eigenen Arzt suchen oder auch mittels Kartenfunktion bei Spezialisten bestimmter Fachrichtungen in Wohnortnähe schauen. Besonders praktisch ist die involvierte digitale Warteliste. Sobald diese aktiviert ist, werden Patientinnen und Patienten per Push-Benachrichtigung über früher verfügbare Termine informiert und können diese nach dem First-Come-First-Serve-Prinzip buchen.



kontexto hinzufügt. Rechtzeitige Terminerinnerungen per E-Mail oder SMS sorgen dafür, dass man die Untersuchungen nicht verschwitzt. Unter [www.doctolib.de](http://www.doctolib.de) finden sich alle Informationen auch zu den verschiedenen Funktionen. Darüber hinaus gibt es noch weitere Möglichkeiten zur Terminfindung. Will man zum Beispiel nicht zwingend die ärztliche Praxis aufsuchen, sind Videosprechstunden oder digitale Anfragen für Folgeerzichte, Überweisungen oder Befunde eine gute Alternative, die sich bequem aus der Entfernung wahrnehmen lässt. Nicht zuletzt bieten einige Krankenkassen einen gesonderten Service per Telefon oder Online-Formular, um bei der Suche nach dem gewünschten Arzttermin behilflich zu sein – am besten auf der jeweiligen Website checken.

Foto: DJD/Doctolib/Getty Images/Srdjan Pavlovic/wn

### Früherkennungs-Checks frühzeitig planen

Wer Stress langfristig erst gar nicht aufkommen lassen will, organisiert zudem alle regelmäßigen Vorsorgeuntersuchungen beispielsweise beim Zahnarzt, Gynäkologen oder Dermatologen schon in einem Rutsch im Voraus – bei Bedarf sogar für die ganze Familie, wenn man die jeweiligen Angehörigen dem eigenen Nutzer-

**APOTHEKE**  
Am Bürgerfeld

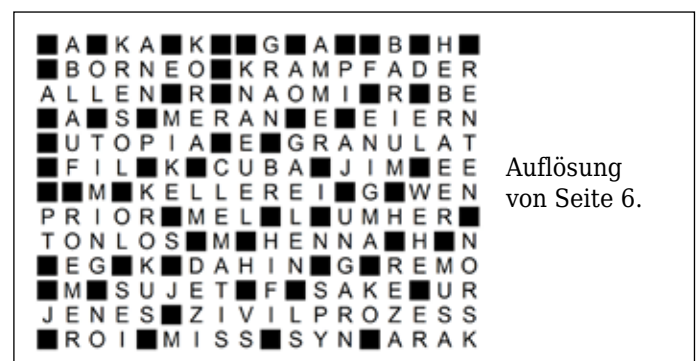
**Rezepte in unserer App vorbestellen und liefern lassen\***

1. QR-Code scannen und die meineapotheke.de App runterladen
2. Auf der Startseite der App sind wir direkt als Ihre Lieblingsapotheke hinterlegt
3. Rezepte per App an uns schicken und Medikamente abholen oder liefern lassen

\* Abgabe verschreibungspflichtiger Arzneimittel nur nach Einreichung des Originalrezepts.

Apotheke am Bürgerfeld  
Jörg Heider e.k.  
Pfarrer-Neumair-Str. 3  
83512 Wasserburg

Telefon: 08071-8834  
Telefax: 08071-924409  
apothekeamburgerfeld@web.de  
[www.apotheke-am-burgerfeld.de](http://www.apotheke-am-burgerfeld.de)





## Mehr Geld für die Pflege

### Gute Nachricht für Pflegebedürftige: Höhere Leistungen 2025

Krank oder pflegebedürftig zu sein, wird seit Jahren immer teurer. Aber jetzt gibt es auch einmal gute Nachrichten: Pflegebedürftige erhalten ab 2025 mehr Geld: „Während im vergangenen Jahr nur das Pflegegeld und die Pflegesachleistung angehoben wurden, sind diesmal alle Leistungen der Pflegekassen einheitlich um 4,5 Prozent heraufgesetzt worden. Das wurde schon 2023 im Pflegeunterstützungs- und -entlastungsgesetz (PUEG) so festgelegt“, erläutert Frank Herold von der Pflegeberatung compass. „Die Erhöhung soll der erste Schritt einer turnusmäßigen Anpassung der Leistungen alle drei Jahre gemäß der Inflation sein.“

#### So viel Pflegegeld gibt es jetzt

Und was bedeutet das in Zahlen? Zum Beispiel beträgt ab Jahresanfang die wichtigste Leistung, das Pflegegeld, 347 statt bis-

her 332 Euro für Pflegegrad 2, 599 statt 573 Euro für Pflegegrad 3, 800 statt 765 Euro für Pflegegrad 4 und 990 statt 947 Euro für Pflegegrad 5. Auch bei der Pflegesachleistung gibt es ein deutliches Plus: Für die Unterstützung eines Pflegebedürftigen jetzt zwischen 796 (bisher 761) Euro bei Pflegegrad 2 und 2.299 (bisher 2.200) Euro bei Pflegegrad 5 ausgeben. Die Leistungen beim Aufenthalt im Pflegeheim betragen nun zwischen 805 und 2.096 Euro, ab Pflegegrad 1 gibt es den Entlastungsbetrag, der von 125 auf 131 Euro angehoben wurde.

#### Für die Planung der Pflege beraten lassen

„Neben diesen bekanntesten Leistungen sind auch die Tages- und Nachtpflege, die Kurzzeit- und Verhinderungspflege, der Wohngruppenzuschlag, die Zuschüsse zu Pflegehilfs- und

-verbrauchsmitteln und digitale Pflegeanwendungen sowie für wohnumfeldverbessernde Maßnahmen entsprechend erhöht worden“, zählt Herold auf. Der Experte empfiehlt, sich bei der Planung der Pflege fachkundig beraten zu lassen: „Gerade um die Weihnachtszeit, wenn die Familie zusammenkommt, fällt ja ein Pflegebedarf oft erstmals auf. Wer sich dann im neuen Jahr darum kümmert, steht oft vor vielen Fragen.“ Die compass private pflegeberatung berät alle Anrufenden kostenfrei unter der Service-Nummer 0800 - 101 88 00, die Terminvereinbarung ist auch online möglich. Privatversicherte können die Beratung auch zuhause oder per Videogespräch wahrnehmen.

#### Änderungen bei Kurzzeit- und Verhinderungspflege

Erhöhter Beratungsbedarf könnte sich auch zur Jah-



resmitte noch einmal ergeben, denn ab dem 1. Juli 2025 werden die Leistungsbeträge der Kurzzeit- und der Verhinderungspflege zu einem gemeinsamen Jahresbetrag zusammengefasst – mehr dazu auch unter [www.pflegeberatung.de](http://www.pflegeberatung.de). „Hier werden sicher Fragen zur Verrechnung und Übertragung der Ansprüche aufgenommen“, meint Herold. „Kompetente Pflegeberaterinnen und -berater können dann helfen.“

Foto: DJD/compass private pflegeberatung

## Der Pflegedienst mit Erfahrung



Seit dem 1. Januar 2025 betreuen wir auch die  
**Senioren-Residenz Amerang**

[info@pflegeservice-bock.de](mailto:info@pflegeservice-bock.de) | [www.pflegeservice-bock.de](http://www.pflegeservice-bock.de)



**Ambulanter  
Pflegeservice Bock**  
 Färbergasse 7  
 83512 Wasserburg  
 Tel. 08071-913020

**Betreutes Wohnen  
im Greinhof**  
 Ledererzeile 31a  
 83512 Wasserburg  
 Tel. 08071-9044566

**Seniorenresidenz  
Amerang**  
 Bahnhofstraße 20 - 26  
 83123 Amerang  
 Tel. 08071-9044566

**Zulassung für  
alle Pflege- und  
Krankenkassen**

# Neues Jahr, neue Gesetze: Was sich für Verbraucher:innen 2025 ändert

## Von Verbraucherrecht über Finanzen und Energie bis hin zu Gesundheit: Das neue Jahr bringt für Verbraucher:innen etliche Neuerungen. Dies sind die wichtigsten Änderungen für das Jahr 2025.

Das Wichtigste in Kürze:

- Kfz-Versicherungen werden erneut teurer.
- Ab Januar steigt der Mindestlohn um 0,41 Euro auf dann 12,82 Euro.
- Ladegeräte für Smartphones und Tablets bekommen einen einheitlichen Anschluss.
- Der Preis für das Deutschlandticket steigt auf 58 Euro.

### Preis bei Kfz-Versicherungen steigt erneut

Die Prämien für Kfz-Versicherungen steigen auch in 2025. Je nachdem, wie umfangreich der Versicherungsschutz ist, könnten auf Verbraucher:innen Erhöhungen von bis zu etwa 20 Prozent zukommen. Grund dafür ist wie schon 2024, dass die Kosten für Reparaturen durch die hohe Inflation gestiegen sind. Preise verschiedener Anbieter zu vergleichen, lohnt sich dennoch wegen des harten Wettbewerbs. Steigen die Preise, haben Verbraucher:innen ein Sonderkündigungsrecht von vier Wochen nach Erhalt der Mitteilung.

### Mindestlohn: Mehr Geld in vielen Branchen

Der Mindestlohn steigt zum 1. Januar 2025 von 12,41 Euro auf 12,81 Euro brutto pro Stunde. Allen Beschäftigten muss mindestens der Mindestlohn gezahlt werden. Er gilt also nicht nur für Arbeitnehmer:innen mit einer versicherungspflichtigen Hauptbeschäftigung, sondern auch für Minijobber. Für sie erhöht sich damit die Verdienstgrenze von

538 auf 556 Euro im Monat. Aufs Jahr gerechnet liegt sie dann bei 6.672 Euro.

### Stromumlagen steigen deutlich

Ab 2025 steigt die Höhe der Stromumlagen um rund 1,3 Cent pro Kilowattstunde (kWh) auf dann insgesamt 3,15 Cent pro Kilowattstunde brutto an. Das bedeutet für eine Familie mit einem Verbrauch von 3.000 Kilowattstunden im Jahr Mehrkosten von etwa 40 Euro pro Jahr. Für einen Einpersonenhaushalt wird es um 20 Euro pro Jahr teurer. Grund für den Anstieg sind Änderungen bei der Netznutzung. Regionen, in denen besonders viel erneuerbarer Strom produziert wird, wurden in der Ver-



gangenheit durch hohe Verteilnetzentgelte überproportional belastet, da sie die Kosten zu tragen hatten, die durch den Ausbau der Erneuerbaren anfielen. Durch die Erhöhung der Stromumlage werden diese Kosten nun bundesweit und damit gerechter verteilt.

### Mehr dynamische Stromtarife auf dem Markt

Ab dem 1. Januar 2025 müssen alle Stromanbieter Kund:innen mit intelligentem Messsystem einen dynamischen Tarif anbieten. Das sind Stromtarife, bei denen sich der Arbeitspreis nach dem Strombörsenpreis richtet. Die Preise ändern sich dadurch in der Regel stündlich. Nach Ansicht der Verbraucherzentralen können diese Tarife für Haushalte geeignet sein, die einen hohen Verbrauch

haben und diesen zeitlich flexibel verlagern können. Das betrifft zum Beispiel Haushalte mit E-Auto, Batteriespeicher oder Wärmepumpe.

Die meisten Haushalte können ihren Verbrauch aber nicht flexibel verlagern, weshalb sich diese Tarife nach Ansicht der Verbraucherzentralen für viele eher nicht eignen. Zudem tragen Sie als Verbraucher:in das Risiko schwankender Strompreise.

### Deutschlandticket wird teurer

Ab Januar kostet das Deutschlandticket 58 Euro statt vormals 49 Euro. Mit dem Ticket können Sie bundesweit Busse und Bahnen des Nah- und Regionalver-

kehrs nutzen, nicht aber Fernzüge. Das Ticket wird als Abonnement angeboten, kann aber monatlich gekündigt werden. Für Pendler ist es häufig günstiger als andere Zeitkarten. Die Verbraucherzentralen empfehlen aber, gut zu rechnen, ob sich das Angebot lohnt und das Ticket gegebenenfalls bei nur wenigen Fahrten zu kündigen und es später erneut zu bestellen.

### Gasnetzentgelte steigen deutlich an

Gaskund:innen müssen ab 2025 tiefer in die Tasche greifen. Eine Familie mit einem Jahresverbrauch von 20.000 Kilowattstunden muss sich künftig auf durchschnittlich 80 Euro Mehrkosten pro Jahr einstellen. Das entspricht einem Anstieg von 27 Prozent.

### Die elektronische Patientenakte kommt

Etliche Verbraucher:innen haben bereits Informationen von ihren Krankenkassen bekommen: Ab dem 15. Januar 2025 wird die elektronische Patientenakte (ePA) eingeführt. Allerdings zunächst nur in den vier ausgewählten Modellregionen Hamburg, Franken und Teilen NRW. Die Pilotphase läuft vier bis sechs Wochen. Ab März 2025 soll sie dann, je nach Ergebnis in der Pilotphase deutschlandweit nutzbar sein.

In der ePA sollen Informationen zu Erkrankungen hinterlegt werden können, etwa Arztbriefe, Operations- oder Bildbefunde wie Röntgenbilder oder MRT. Zudem enthält sie alle Arzneimittel, die Patient:innen per eRezept verordnet bekommen haben. Die Funktionen der ePA sollen nach und nach erweitert werden. Zusatzbeitrag der gesetzlichen Krankenkasse steigt. Zuletzt lag der durchschnittliche Zusatzbeitrag, den die gesetzlichen Krankenkassen zum allgemeinen Beitragssatz von 14,6 Prozent erheben können, bei 1,7 Prozent. Dieser wird nun zum Jahreswechsel um 0,8 Prozent auf 2,5 Prozent erhöht. Die Krankenkassen entscheiden selbst, ob sie den Zusatzbeitrag anheben und in welcher Höhe. Erhöht Ihre Krankenkasse den Zusatzbeitrag, haben Sie als gesetzlich Versicherte:r ein Sonderkündigungsrecht. Sie können dann bis zum Ende des Monats, in dem der neue Zusatzbeitrag gilt, zu einer anderen Krankenkasse wechseln. Wird der Zusatzbeitrag zum Beispiel zum 1. Januar erhöht, können Sie bis zum 31. Januar kündigen.

### Keine Amalgam-Füllungen mehr beim Zahnarzt

Ab dem 1. Januar 2025 wird EU-weit in Zahnarztpraxen kein Amalgam mehr





für neue Zahnfüllungen verwendet. Damit soll das Quecksilber in der Umwelt reduziert werden. Stattdessen werden als Ersatz für die Kassenleistung im Seitenzahnbereich sogenannte selbstadhäsive Materialien ohne Zuzahlung verwendet. Das sind zum Beispiel zahnfarbene Kunststoff-Mischungen oder Inlays aus Keramik oder Gold. Für Kinder unter 15 Jahren, schwangere und stillende Frauen und alle gesetzlich Versicherten bei Füllungen im Frontzahnbereich sind sie bereits seit 2018 Kassenleistung.

Bestehende Amalgam-Füllungen können übrigens im Mund bleiben. Das Quecksilberverbot bezieht sich nur auf künftige Füllungen.

### **Beitrag zur Pflegeversicherung wird erhöht**

Zum 1. Januar 2025 steigt der Beitrag in der Pflegeversicherung erneut, und zwar um 0,2 Prozentpunkte. Damit soll verhindert werden, dass die Pflegeversicherung zahlungsunfähig wird. Der Beitragssatz wird somit auf 3,6 Prozent der beitragspflichtigen Einnahmen festgesetzt. Für Kinderlose erhöht sich der Beitragssatz auf 4,2 Prozent. Familien mit Kindern zahlen weniger, die Staffelung reicht von 3,6 Prozent bei einem Kind bis 2,6 Prozent bei fünf oder mehr Kindern.

### **Internetleitung zu langsam: Recht auf Mindestleistung im Mobilfunk**

Wenn der Internetanschluss zu langsam ist und nicht die Bandbreite liefert, die im Vertrag vereinbart war, können Sie die Rechnung kürzen. Sie können auch außerordentlich kündigen. Um eine zu langsame Internetleistung für Festnetz-Internet nachweisen zu können, hat die Bundesnetzagentur konkrete Vorgaben definiert und ein Mess-Tool erstellt. Auch für Mobilfunk-In-

ternet soll es dazu Minderungsregelungen und Anforderungen geben, allerdings erst ab Frühjahr 2025. Eine Minderung in diesem Bereich war bisher nicht möglich. Mit der Allgemeinverfügung der Bundesnetzagentur und dem Messtool für den Mobilfunk werden die Verbraucherrechte deutlich gestärkt.

### **USB-C: einheitlicher Anschluss für Smartphones und Tablets kommt**

Viele Verbraucher:innen sehnen es schon lange herbei – das Ende inkompatibler Stecker und Ladegeräte. Jedes Jahr entstehen in der EU durch entsorgte und ungenutzte Ladegeräte rund 11.000 Tonnen Elektroschrott. 2025 zieht die EU darunter einen Schlusstrich. Ab dann gibt es laut einer EU-Richtlinie nur noch einen Anschluss: USB-C. Damit können Sie dann Smartphones, Tablets und andere mobile Kleingeräte aufladen.

### **Briefzustellung dauert ab 2025 länger**

Ab 2025 müssen 95 Prozent der Briefsendungen erst am dritten Tag, nachdem sie eingeworfen wurden, ankommen. Bisher mussten sie am ersten oder zweiten Tag ihr Ziel erreicht haben. Nichts ändert sich indes nach dem neuen Postgesetz an der Anzahl und Entfernung der Filialen und Briefkästen.

Eine bessere Übersicht über die Postinfrastruktur soll der sogenannte neue Digitale Atlas der Bundesnetzagentur bieten: Er fasst zusammen, welche Leistungen wo angeboten werden, ob sie barrierefrei sind, oder ob Sie für die Nutzung ein eigenes Endgerät brauchen.

Auch bei der Paketzustellung gibt es kleine, aber wichtige Änderungen. Das Gesetz sieht vor, dass Sie Ihre Pakete nicht mehr an weit entfernt liegenden Or-

ten abholen müssen. Pakete dürfen nur in unmittelbarer Nachbarschaft abgegeben werden. Sendungen, die nicht zugestellt werden können, dürfen nur an den nächstgelegenen Hinterlegungsort gebracht werden. Briefe und Pakete werden teurer

Ab dem 1. Januar 2025 kostet der Standardbrief 95 Cent statt wie vorher 85 Cent. Gleiches gilt für die Postkarte, die vorher 70 Cent kostete. Eine Preisübersicht über weitere Briefprodukte finden Sie auf der Website der Deutschen Post.

Auch der Versand von Paketen kostet ab kommendem Jahr mehr: So kostet das Päckchen S dann beispielsweise statt 3,99 dann 4,19 Euro. Weitere Preise für Paketprodukte finden Sie auf der DHL-Website. Die Produkte Einschreiben Eigenhändig, Prio und Nachnahme wird es ab dem kommenden Jahr nicht mehr geben.

### **Pfändungsfreier Betrag wird angehoben**

Zum 1. Juli 2025 wird der Betrag, der pfändungsfrei ist, angehoben. Das gilt sowohl für die pfändungsfreien Grund- also auch Mehrbeträgen etwa für Unterhaltungspflichten. Die neuen Freigrenzen müssen automatisch von Arbeitgebern bei Lohnpfändungen und von Kreditinstituten bei einem Pfändungsschutzkonto, auch P-Konto genannt, beachtet werden. Wie hoch der neue Freibetrag sein wird, wird im Frühjahr bekannt gegeben.

### **Mehr Wohngeld ab 2025**

Auch das Wohngeld wird

zum 1. Januar 2025 an die Preis- und Mietenentwicklung angepasst. Das Wohngeld steigt um 30 Euro pro Monat, das sind durchschnittlich 15 Prozent.

Erhöhung des Kindergeldes geplant

Die Ampel-Regierung möchte das Kindergeld zum 1. Januar 2025 um fünf Euro pro Kind anheben. Stimmen Bundestag und Bundesrat noch bis Ende des Jahres zu, würden Menschen mit einem Kind dann 255 Euro, mit zwei Kindern 510 Euro und mit drei Kindern 765 Euro bekommen. Auch der Kinderzuschlag würde entsprechend erhöht. Außerdem stiege der Kinderfreibetrag um 60 Euro im Jahr.

### **Öffentlich-rechtliche Sender nur noch in HDTV empfangbar**

Ab 2025 wird die Ausstrahlung der öffentlich-rechtlichen Fernsehsender in Standardqualität eingestellt. Am 7. Januar 2025 wird zunächst die ARD ihre Programme (Das Erste sowie alle dritten Fernsehprogramme) nur noch in HDTV übertragen. Das ZDF folgt am 18. November 2025. Ab diesem Zeitpunkt sind die Fernsehprogramme der ARD und des ZDF ausschließlich in hochauflösender Qualität empfangbar. Wenn Sie ein Fernseher besitzen, der älter als zehn bis zwölf Jahre ist, müssen Sie sich unter Umständen einen neuen HD-Receiver anschaffen. Diese sind bereits ab ca. 30 bis 50 Euro erhältlich. Bei allen neueren Geräten reicht meist ein einfacher Sendersuchlauf.

Quelle: Verbraucherzentrale, Stand: 07.01.2025

Fotos: pixabay

## Neues Jahr, neue Heizung?

So gelingt der Umstieg auf eine Wärmepumpe im Altbau



Eignet sich das Zuhause für den Umstieg auf eine moderne Wärmepumpe? Eigentümer älterer Gebäude, die sich mit dieser Frage beschäftigen, können sich auf einfache Weise selbst eine erste Einschätzung verschaffen. Dazu an einem kalten Tag die Vorlauftemperatur der vorhandenen Altheizung auf etwa 55 Grad Celsius einstellen und alle Thermostate im Haus aufdrehen. Wird es angenehm warm, ist der Wechsel auf die umweltfreundliche Heiztechnik problemlos möglich.

Für alle Schritte dabei, von der konkreten Planung über Fördermöglichkeiten bis zur Inbetriebnahme der neuen Heizung, sind erfahrene örtliche Fachhandwerker die richtigen Ansprechpartner.

### Umstieg in den meisten Fällen möglich

Erfahrungen aus der Praxis zeigen, dass der Großteil der Altbauten in Deutschland ohne weitere umfassende Sanierungsmaßnahmen für den Betrieb einer Wärmepumpe geeignet ist. Auch vorhandene Heizkör-

per können - entgegen einem bisweilen zu hörenden Vorurteil - in der Regel weiterverwendet werden. Gegebenenfalls kann der Austausch einzelner Heizkörper wirtschaftlich sinnvoll sein. Mit der Entscheidung für die moderne Technik können Hauseigentümer einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz leisten und gleichzeitig den Wert der Immobilie steigern. Unterstützung dabei gibt es im Fachhandwerk: Die Profis nehmen den Zustand der bisherigen Heizungsanlage unter die Lupe, beraten zur

dank einer gleichmäßigen Wärmeverteilung die Effizienz weiter verbessert. Unter [www.waermepumpe.de](http://www.waermepumpe.de) finden sich umfassende Informationen und Tipps für Hauseigentümer, etwa den Kundenratgeber "Modernisieren mit Wärmepumpe" zum kostenfreien Download.

### Keine Zuschüsse verschenken

Neben der Planung und der Montage begleiten Fachhandwerker auch bei der Vorbereitung von Förderanträgen. Die staatlichen Programme, zusammengefasst



geeigneten Wärmequelle für die neue Wärmepumpe und setzen alle weiteren Maßnahmen um. Dazu gehört unter anderem ein hydraulischer Abgleich, der

in der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG), sind aktuell so attraktiv wie noch nie: Der Investitionskostenzuschuss kann sich auf bis zu 70 Prozent belaufen. Zur Grundförderung von 30 Prozent kommt bis Ende 2028 beim Austausch einer alten Heizung ein Geschwindigkeitsbonus von 20 Prozent hinzu. Eine weitere Förderkomponente ist abhängig vom zu versteuernden Einkommen. Hauseigentümer können bis auf weiteres von der vollen Förderung profitieren: Das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz hat Ende vergangenen Jahres noch bestätigt, dass die Förderung 2025 unterbrechungsfrei fortgesetzt wird. Jetzt bewilligte Förderanträge haben auch nach der Bildung einer neuen Bundesregierung im Frühling oder Spätsommer in jedem Fall Bestand.

Fotos: DJD/Bundesverband Wärmepumpe/Bernid Lauter

## STEMMER Ihr Holzfachmarkt

### Fasssauna Kaski View 240 Canopy

Thermoholz Kiefer, Inneneinrichtung Linde  
Größe: 2,20 m/ 2,40 m (Durchmesser/ Länge)

#### Top Ausstattung

- + Holzofen Harvia Linear 18 (inkl. BlmSchV2) mit Stahlschornstein - Set
- + Saunasteine, Bodenschutzplatte
- + LED- Set



Sauna



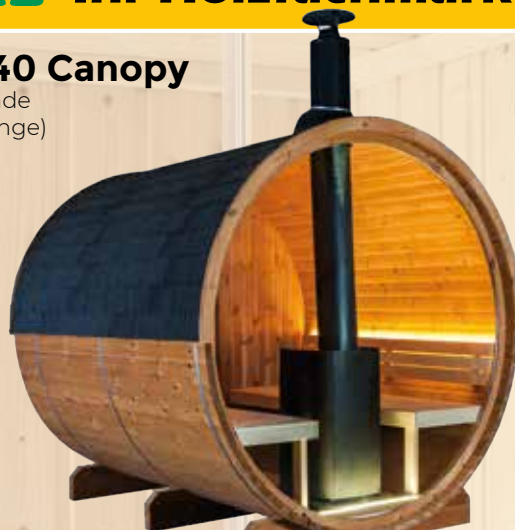
Top Ausstattung



Lieferung kostenlos<sup>1</sup>



Montage Service<sup>2</sup>



nur **9.690,- €**

<sup>1</sup>Kostenlose Lieferung im Umkreis von 25km  
<sup>2</sup>Montageservice/Vormontage kostenpflichtig

Obermüllerstr. 9, 83549 Eiselfing, Tel.: (08071) 92880, [www.stemmer-holz.de](http://www.stemmer-holz.de)



# Närrisch feiern, vernünftig fahren

Auch in der Karnevalszeit gilt das Motto „Don't drink and drive“

Ob Karneval, Fasching oder Fastnacht: Rund um den Rosenmontag geht es in vielen Gegenden Deutschlands hoch her - mit Umzügen, Sitzungen und Bällen auf der Straße und in den Kneipen. Fast immer fließt dabei reichlich Alkohol. Wer darauf nicht verzichten will, sollte das Auto lieber gleich zuhause lassen. Sonst ist unter Umständen am Aschermittwoch nicht nur die Party vorbei, sondern auch der Führerschein weg.

## Das sagt das Gesetz

„Alkohol liegt neben anderen Faktoren wie überhöhter Geschwindigkeit auf Platz 4 der häufigsten Unfallursachen“, weiß Dr. Kirsten Heitland, Bereichsleitung bei TÜV Hessen. Das Gesetz setzt deshalb genaue Grenzen: „Ab einem Wert von 0,5 Promille ist das Führen eines Kraftfahrzeuges verboten. Für Fahranfänger bis zum 21. Geburtstag gilt in der Probezeit die 0,0 Promillegrenze“, so die Expertin. Bis 1,09 Promille gilt ein Verstoß als Ordnungswidrigkeit und wird mit zwei Punkten in Flensburg, 500 Euro Strafe sowie einem Monat Fahrverbot geahndet. „Ab einer Fahrt mit 1,1 Promille befinden wir uns im Bereich der Straftaten. Jedoch kann sich ein Fahrer auch bereits ab 0,3 Promille strafbar machen, wenn

es zu Ausfallerscheinungen oder einem Unfall kommt“, betont Heitland. Ab 1,6 Promille oder bei mehrfachen Trunkenheitsfahrten droht außerdem die Medizinisch-Psychologische Untersuchung (MPU) - Informationen dazu gibt es unter [www.tuev-hessen.de](http://www.tuev-hessen.de).

## Faustformel für Promillewerte

Für feierwütige Jecken bedeutet das: am besten gar nichts oder mit viel Verstand trinken. Um den Promillewert abzuschätzen, hilft eine grobe Faustformel: „Beim Konsum von 0,2 Liter Bier kann man von einer Blutalkoholkonzentration von 0,1 Promille ausgehen, 0,1 Liter Wein oder ein Pinnchen Schnaps führen ebenfalls zu 0,1 Promille“, erklärt die Expertin. „Aber Achtung: Für eine genauere Berechnung muss das Geschlecht, das Gewicht und die Zeit des Konsums berücksichtigt werden. Im Internet gibt es dafür verschiedene Promillerechner.“

## Restalkohol beachten

Doch auch wer nach der Party brav mit dem Bus nach Hause fährt, sollte am nächsten Tag möglichen Restalkohol im Blick haben. Dazu Heitland: „Innerhalb von einer Stunde bauen sich circa 0,13 Promille wieder ab. Trinkt also ein 80 Kilo schwerer Mann 0,2



Liter Bier, ist dieses in etwa einer Stunde neutralisiert. Wenn man jedoch an einem Abend sehr viel trinkt und beispielsweise 1,6 Promille erreicht, braucht es circa 13 Stunden, bis der Alkohol vollständig abgebaut ist.

In diesem Fall reichen fünf Stunden Schlaf nicht aus, um wieder fahrtüchtig zu sein.“ Im Zweifel gilt dann immer: Nicht närrisch handeln und das Auto lieber stehen lassen.

Foto: DJD/TÜV-Hessen/Patrick Poendl/Pixabay

Meisterbetrieb  
**SOYER** GmbH  
Zimmerei | Balkone | Schreinerei

- Dachstühle
- Dachsanierungen
- Aufstockungen
- Carports
- Überdachungen
- Fassaden
- Hallenbau
- Eingabplanung
- Holzbalkone
- Alubalkone
- Anbaubalkone
- Balkonsanierung
- Terrassen
- Dachfenster
- Bauschreinerei
- Möbelschreinerei

Rinding 5a • 85560 Ebersberg • Tel.: 08092 / 25 6340 • E-Mail: [info@soyer-holzbau.de](mailto:info@soyer-holzbau.de)  
[www.soyer-holzbau.de](http://www.soyer-holzbau.de)

## Zirbenbett.de

**Ihre beste Wertanlage:  
Gesunder Schlaf**

Herz-Königin der Alpen  
Original Steiner Zirbenbett®  
Für naturgesunden Schlaf

**Unruhe? Schlafprobleme?  
Kopf-, Nacken-, Schulter-,  
Rückenschmerzen?**

**Gesünder schlafen. Erholter aufwachen.**  
Für Ihr geniales Schlaferlebnis finden wir die passende und beste Lösung.

**Zertifizierte Schlafberatung**  
Mo-Sa nach Vereinbarung  
**08063-7115**

**Aktuelle Lieferzeit: 4 Wochen**

Gesamtbewertung (75 Bewertungen)  
★★★★☆ 4,88/5

**ProNatura**  
ergonomisch besser schlafen  
autorisierter  
Premiumpartner

**Leonhard Steiner Zirbenschreinerei · Schlafstudio**  
83620 Feldkirchen-Westerham · Tel. 08063-7115  
Miesbacher Straße 25 · [steiner@zirbenbett.de](mailto:steiner@zirbenbett.de)

## Original Steiner Zirbenbett®

Bio · Handwerk · Regional · 75 Jahre Steiner

## Nebenkosten senken

Wasserautark werden in Haus und Garten



Steigende Energiekosten sind in aller Munde. Häufig wird vergessen, dass auch Wasser und Abwasser immer teurer werden. Hinzu kommen immer längere Trockenperioden auf der einen und Starkregen auf der anderen Seite. Inzwischen gibt es neue Lösungen, die auch in bestehenden Gebäuden nachgerüstet werden können.

### Bewässerung mit Regenwasser

Ob im Ziergarten oder Gemüsegarten, das weiche Regenwasser ist immer noch die beste Wasserversorgung. Wer das kostbare Nass sammelt, hat nicht nur für Dürreperioden vorgesorgt, sondern schont auch den Geldbeutel. Mit einem üblichen Regenfass

stößt die Versorgung aber schnell an Grenzen. Bei durchschnittlichen Trink- und Abwasserkosten von 5 Euro je Kubikmeter ist Trinkwasser eine teure Alternative. Mit einem größeren Regenwassertank von z.B. 2.000 Litern wird man unabhängiger. Hierzu bietet der Hersteller INTEWA GmbH einen Tank, der durch seine Teilbarkeit ohne große Erdarbeiten nachgerüstet werden kann. „Die Investitionskosten von 500 Euro amortisieren sich angesichts der üblichen Wasserkosten sehr schnell“, erklärt Dipl. Ing. Michael Wurzer aus der Forschungs- und Entwicklungsabteilung des Herstellers. „Über eine Dachfläche von 100 Quadratmetern kann man bis zu 80 Kubik-

meter Regenwasser im Jahr auffangen“, erläutert Wurzer.

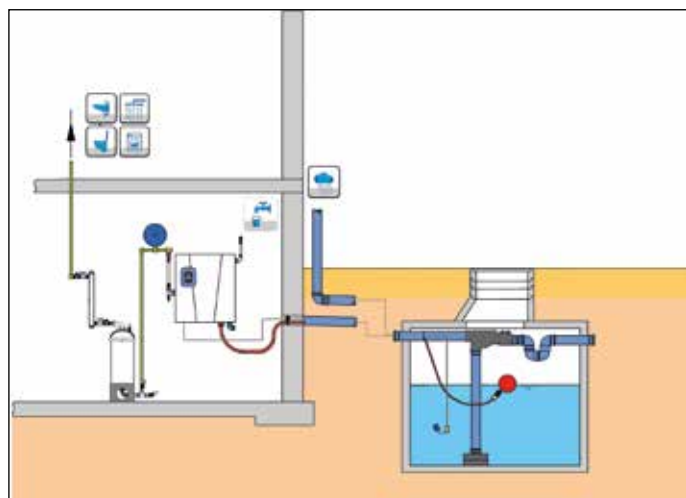
### Aus Regenwasser wird Trinkwasser

Für besonders innovative Hausbesitzer ist die Aufbereitung des Dachablaufwassers zu Trinkwasser zum Beispiel mit der Aqualoop Wasseraufbereitungstechnologie eine Lösung auch in Richtung Unabhängigkeit. „Das Regenwasser wird in mehreren Reinigungsstufen aufbereitet“,

sich, es werden keine Enthärtungsanlagen und Salz für diese Anlagen mehr benötigt.“

### Befreiung von Niederschlagswassergebühren

Für bestehende Gebäude wurde vor einigen Jahren mit der Niederschlagswassergebühr wieder eine neue Gebühr für Immobilienbesitzer eingeführt. Davon kann man sich relativ einfach befreien lassen. Der beschriebene, teilbare 2.000-Liter-Erdtank wird



erklärt der Experte, „wobei Schmutz, Bakterien und Viren ohne chemische Zusätze zuverlässig zurückgehalten werden. Das Besondere hierbei ist, dass eine solche Anlage in fast jedem Haus nachgerüstet werden kann. Das „Himmelswasser“ ist zudem frei von Medikamenten, Hormonen und quasi kalkfrei, die Lebensdauer von Armaturen verlängert

dazu mit Löchern versehen und schon entsteht ein vollwertiges Versickerungssystem. Mit einer Kombination von Regenwassernutzung und Versickerung, können bei einer versiegelten Fläche von 100 m<sup>2</sup> so innerhalb von 10 Jahren 1.000-2.000 Euro eingespart werden, erklärt Dipl. Ing. Wurzer.

Fotos: Intewa/akz-o

### IMPRESSUM

HERAUSGEBER: SÜDOSTGRAFIK GmbH,  
83512 Wasserburg, Mozartstraße 66a, Telefon 08071-9203838,  
Mobil 0162-890 97 27  
E-Mail: redaktion@suedostgrafik.de  
REDAKTION: Leitender Redakteur: Werner Neuner  
E-Mail: redaktion@suedostgrafik.de  
GRAFIK & LAYOUT: Copyright Der Oberbayer SÜDOSTGRAFIK GmbH.  
Unabhängiges Mitteilungsblatt für Wasserburg, Edling, Babensham,  
Eiselfing, Griesstätt, Amerang, Halfing, Rott und Schnaitsee  
DRUCK: Druckerei Lanzinger GbR, Hofmark 11, 84564 Oberbergkirchen  
Telefon 08637/9860-10  
ANZEIGENVERWALTUNG: SÜDOSTGRAFIK GmbH  
83512 Wasserburg, Mozartstraße 66a, Telefon 08071-9203838,  
Mobil 0162-890 97 27, E-Mail: werner.neuner@suedostgrafik.de  
REDAKTIONS- UND ANZEIGENSCHLUSS: 15. des Monats  
Namentlich gekennzeichnete Beiträge freier Mitarbeiter, auch in  
Zusammenarbeit mit den Kommunen, Kommunalverbänden, Fraktionen,  
Vereinen und vielen weiteren Institutionen, spiegeln nicht die Meinung des  
Verlags wider. Jeder Verfasser ist für seine Artikel selbst verantwortlich.  
Für Veranstaltungstermine, Öffnungszeiten, Anzeigeninhalte etc. wird keine  
Haftung übernommen. Kürzungen vorbehalten.  
Kopien nur mit schriftlicher Genehmigung. Fotos: Adobe Stock, Pixabay

## ALLES AUS EINER HAND

Autorisierter Fachhändler



Siebenhart 2  
83558 Maitenbeth  
Tel.: 08076 - 546  
Fax: 08076 - 7124

www.rappolder-fenster-tueren.de • info@rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPENANLAGEN
- BALKONE (Holz, Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz, Holz-Alu, Kunststoff)
- ZÄUNE (Holz, Kunststoff)
- PARKETTBÖDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- FENSTER (Holz, Holz-Alu, Kunststoff)
- GARAGENTORE
- INSEKTENSCHUTZ
- NEUBAU U. RENOVIERUNG
- ROLLO U. SONNENSCHUTZ
- INNENAUSBAU
- BERATUNG U. VERKAUF
- KUNDENDIENST

**NUTZEN SIE DEN VORTEIL**



## Schnipp, schnapp – Ast ab

### Helfer für den Winterschnitt

Egal ob Gehölze, Hecken oder Rosen, die meisten Gartenpflanzen brauchen einen regelmäßigen Rückschnitt. Er fördert nicht nur das Austreiben neuer, gesunder Triebe, sondern sorgt auch für ein dauerhaftes Wachstum. Außerdem begünstigt der Schnitt die Blühfreude und trägt bei Obstbäumen zu besseren Ernteerträgen bei.

#### Wann ist der richtige Zeitpunkt?

Der richtige Zeitpunkt zum

vom 1. Oktober bis 1. März beschränkt. Allerdings sollten Pflanzen zum Schutz vor Frost im Herbst nicht ganz so stark zurückgeschnitten werden. Bei der Art des Rückschnitts gibt es ebenfalls Unterschiede. Während einigen Pflanzen, wie zum Beispiel Apfelbaum und Zierkirsche, ein Auslichtungsschnitt reicht, sind frühjahrs- und sommerblühende Ziersträucher, wie Rosen oder Clematis, in der Regel auf einen radikalen Verjüngungsschnitt ange-



Schneiden ist außerordentlich wichtig. Denn schneidet man zur falschen Zeit, können die Pflanzen zu Schaden kommen oder gar im nächsten Winter erfrieren. Frühjahr und Herbst sind am geeignetsten für den Rückschnitt. Ohnehin sind umfangreiche Schnittmaßnahmen an Gehölzen

wiesen.

#### Werkzeuge zum Pflanzen schneiden

Um Sträucher und Obstbäume zu stützen oder schmale Äste zurückzuschneiden, reicht in der Regel eine gute Schere. Besonders leicht geht die Arbeit mit einer Akku-Gartenschere,

der Hand. Mit ihr schneidet man mühelos Äste mit einem Durchmesser von bis zu 25 Millimetern und mit 490 Gramm liegt sie noch dazu gut in der Hand. Für dickere Äste von bis zu 45 Millimetern braucht es aber eine leistungsstärkere Gartenschere, wie die AdvancedPrune 18V-45, die mit einem 360°-Startschalter das Schneiden auch an engen Stellen unabhängig vom Arbeitswinkel erlaubt. Dank Verlängerungsstange kann die Reichweite von 1,2 m auf 1,8 m erhöht werden. Voll geladen bietet sie eine Schnittkapazität von zirka 600 Schnitten mit einer Ge-

schwindigkeit von unter 1,2 Sekunden pro Ast. Mehr Informationen unter [www.bosch-diy.com/de/de](http://www.bosch-diy.com/de/de)

#### Sauber und scharf

Damit keine Krankheiten übertragen werden, müssen die Gartenschere immer sauber sein. Wurde mit dem Werkzeug an einer kranken Pflanze geschnitten, muss die Schere unbedingt mit kochendem Wasser, Spiritus oder Reinigungsalkohol desinfiziert werden. Außerdem sollte sie immer scharf sein, weil glatte Schnittstellen die Pflanze so wenig wie möglich verletzen.

Fotos: Bosch DIY & Garden/akz-o



durch das Bundesnaturschutzgesetz auf die Zeit

wie zum Beispiel der EasyPrune von Bosch, von

### Zwei-Zimmer-Wohnung in Wasserburg gesucht

Mobil: 0173-6002687

## Hausmeisterservice

### Martin Edl



- Mäharbeiten
- Hecken- und Sträucherschnitt
- Grüngutentsorgung
- Kehr- und Reinigungsarbeiten
- Kleinreparaturen
- Rasenpflege (Vertikutieren, Düngen, Nachsaat)
- Winterdienst
- Objektbetreuung

Mozartstraße 51 · 83512 Wasserburg

Mobil: 0172 9820484

E-Mail: [Hausmeisterservice-Wasserburg@gmx.de](mailto:Hausmeisterservice-Wasserburg@gmx.de)

## Rund um HAUS und GARTEN



## Ihr Spezialist für Feste und Veranstaltungen



Inn Getränke Bachmaier hat die passenden Schankanlagen für Ihr Event oder Ihre Veranstaltung in Wasserburg und Umgebung. Wir verfügen über unterschiedliche **Schankanlagen** (Durchlaufkühler). Sie können zwischen einem Standgerät, Tischgerät oder einem Untertischgerät als Schankanlage wählen. Bei Ihrem Event oder Ihrer Veranstaltung sollen die Getränke immer schön kalt serviert werden? Mieten Sie doch einen **Kühlanhänger**! Sämtliche Getränke und Snacks können darin untergebracht werden und bleiben so frisch. 10 Kühlanhänger stehen für Sie bereit. Darüber hinaus verfügen wir über eine große Menge an **Biertischgarinturen**, die Sie für ihr Event ausleihen können.

Sie organisieren ein **Volksfest, Firmen- oder Vereinsfest** oder eine **Open Air Veranstaltung**? Wir haben genau das richtige für Sie! Denn unser nostalgisches **Weißbierkarussell** bietet mit einem Durchmesser von 7,40 Meter rund 80 Personen Platz und ist für alle Festivitäten bestens geeignet! Neben den Thekenstehplätzen befinden sich auf dem Karussell zudem 5 weitere Stehtische, wobei anhand eines Durchlaufkühlers mit zwei Zapfhähnen immer für ausreichend gekühltes Bier gesorgt ist. Außerdem befinden sich auf dem Karussell eine Spülmöglichkeit und große Abstellflächen, wobei bei Bedarf sogar ein Unterbaukühlschrank sowie eine Musikanlage hinzugefügt werden können.

Egal ob **Konzert, Sportveranstaltung, Discoparty, Dorffest, oder Volksfest**. Mit der mobilen **Fassl Bar** von Inn Getränke Bachmaier mit Schankanlage und Gläserdusche liegen Sie bei Ihren Gästen garantiert richtig. Der Aufbau ist innerhalb weniger Minuten abgeschlossen, die Bar ist selbstverständlich Indoor wie auch Outdoor verwendbar. Die robuste Konstruktion ist nahezu an jedem Standort und zu jedem Anlass einsetzbar. Der riesige Vorteil, der Veranstalter ist nicht mit aufwendigen Auf- und Abbauarbeiten belastet.



## ECHT EVOY

Gartenneuanlagen & Gartenpflege

## ECHT EVOY UG\*

GRIESSTÄTT

### Ihr Partner für:

- \*Garten+Landschaftsbau
- \*Holzterrassen
- \*Pflasterarbeiten
- \*(Obst)-Baumschnitt
- \*Teichbau
- \*Holz- und Doppelstabmattenzäune
- \*Baggerarbeiten
- \*Sichtschutzwände
- \*Gartenneuanlagen & Gartenpflege

Gerne erstellen wir Ihnen ein Angebot zum Fixpreis!

Tel: 08039 827 94 76 \* [info@evoy-media.de](mailto:info@evoy-media.de)